

بتلكوالاردن
Batelco Jordan

F.S - FTGR - 13 - 2 - 2006

التاريخ: ٢٠٠٦/٢/١٢

الرقم: دم/٢٠٠٦/١٤٦

للجنة
مجلس
١٤

عطوفة الدكتور بسام الساكت المحترم
رئيس هيئة الأوراق المالية المحترم
عمان- الأردن

تحية و بعد،،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠٠٥/١٢/٣١ مع تقرير مدقق الحسابات
القانوني حسب الأصول.

نرجو أن نؤكد التزامنا بكافة تعليمات الإفصاح وقانون هيئة الأوراق المالية شاكرين لكم
حسن تعاونكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام



بورصة عمان الدائرة الإدارية الديوان ١٢ شباط ٢٠٠٦ الرقم المتسلسل ٤٩٧ رقم الملف ٣١١١ الجهة المختصة
--

مجلس

١

نسخة:

- السادة المحترمين/ بورصة عمان
- السادة المحترمين/ مركز إيداع الأوراق المالية

محاسبون قانونيون ومستشارون

صندوق بريد ٨٣٠٤٣٠ مجمع عمان التجاري
عمان ١١١٨٣ شارع امية، بناية رقم ٦٦
المملكة الأردنية الهاشمية العبلي، عمان، الأردن
هاتف ٩٦٢٦٥٦٨٥٤٠٩
فاكس ٩٦٢٦٥٦٨١٧٩٨ البريد الالكتروني khlfico@tedata.net.jo

تقرير مدققي الحسابات

إلى السادة المساهمين
الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الأردن

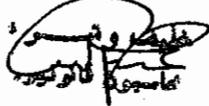
لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة للشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وكذلك بيانات الدخل والتغير في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة، إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية اعتماداً على التدقيق الذي قمنا به. تم تدقيق أرقام المقارنة للبيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ من قبل مدقق حسابات آخر، وقد أصدر عنها تقريراً غير متحفظ في تاريخ ١٤ آذار ٢٠٠٥.

لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للقواعد الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه القواعد أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري، ويشمل التدقيق الفحص وعلى أساس اختباري للبيانات الثبوتية للمبالغ والأفصاحات في البيانات المالية، كما يشمل تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقدير الهامة التي أجرتها الإدارة وتقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية، وقد حصلنا من الإدارة على البيانات والإيضاحات التي رأيناها لازمة لأغراض التدقيق وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

برأينا، إن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والقانون، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية.

تحتفظ الشركة بسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية، تتضمن كل ما نص القانون ونظام الشركة على وجوب إثباته فيها وأن البيانات المالية المرفقة متفقة معها.

خليفة وشركاه
عدنان خليفة
إجازة رقم ٣٣٢، فنة ١



١٧ كانون الثاني ٢٠٠٦
عمان - الأردن

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة
كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح	
دينار	دينار		
			الموجودات
			الموجودات المتداولة -
١,٨٩٠,١٧٢	١,٣٦٢,٤١٩	(٣)	النقد وما في حكمه
٦٨٩,٠٨٠	٨٥٤,٧٧٠	(٤)	ذمم مدينة
١٠,٨٢٩	١٦,٣٧٦		المخزون
٣٨٩,٩٩٤	٧٣٥,٨٤١	(٥)	ارصدة مدينة أخرى
٢٧,٤٩٥	٣٥,٠٢١		أطراف ذات علاقة
٣,٠٠٧,٥٧٠	٣,٠٠٤,٤٢٧		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير المتداولة
١,٣٢٧,٤٣٠	١,٤٣٥,٨٦٧	(٦)	موجودات ثابتة
١٠٠,٥٢٧	٨٢,٠٢٨	(٧)	موجودات غير مضمونة
٨٩,٦٠١	١,٥٦٥,٣٥٦	(٨)	مشروع قيد التنفيذ
١,٥١٧,٥٥٨	٣,٠٨٣,٢٥١		مجموع الموجودات غير المتداولة
٤,٥٢٥,١٢٨	٦,٠٨٧,٦٧٨		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات المتداولة -
٧٩٦,٧٣٩	١,٤٩٣,٢٩٤	(٩)	ذمم دائنة
١,١٤٢,٣٨٥	١,٨٠٢,٢٨٠	(١٠)	ارصدة دائنة أخرى
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	(١١)	قرض شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية
١,٩٨٩,١٢٤	٣,٣٤٥,٥٧٤		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق المساهمين -
٦,٢٥٢,١٥٠	٦,٢٥٢,١٥٠		رأس المال المصرح به والمدفوع
(١,٢٧٣,٦٨٦)	(١,٢٧٣,٦٨٦)	(١٢)	خصم إصدار
١٢١,٨٤٥	١٤٦,٢٨٨		احتياضي اجباري
(٢,٥٦٤,٣٠٥)	(٢,٣٨٢,٦٤٨)		خسائر متراكمة
٢,٥٣٦,٠٠٤	٢,٧٤٢,١٠٤		مجموع حقوق المساهمين
٤,٥٢٥,١٢٨	٦,٠٨٧,٦٧٨		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

▪ إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.
▪ تقرير منقذ الحسابات مرفق.

المدير العام

المدير المالي

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح	
دينار	دينار		
٣,٨٤٢,٧٤١	٤,٨٢٥,٣١٥		صافي إيرادات التشغيل
(١,٦٩٥,٩٨٩)	(٢,٤١٩,٢٢٧)	(١٣)	تكلفة التشغيل
(١٠٩,٧٨٠)	(١٩٩,٦١٩)		عمولات البيع
٢,٠٣٦,٩٧٢	٢,٢٠٦,٤٦٩		مجمل الربح
(١٣٠,٦٧٨)	(٢٩٣,٣١٤)	(١٤)	مصاريف بيع وتسويق
(٦٠٠,٢٠٥)	(١,١٨٢,٧٠٩)	(١٥)	مصاريف إدارية وعمومية
(٥٠,٠٠٠)	(٧٠,٠٠٠)		ذمم مشكور في تحصيلها
(١٦,٧٣٠)	(١٦,٠٣٠)		تكاليف التمويل
(٤٦٧,١٢٠)	(٤٣٥,٠٦٢)		مصاريف استهلاكات وإطفاءات
-	(٢٠,٩٠٧)		خسارة استبعاد اصول ثابتة
٧٧٢,٢٣٩	١٨٨,٤٤٧		الربح التشغيلي
٧٧,٨٨٧	٥٥,٩٨٢		إيرادات أخرى
٨٥٠,١٢٦	٢٤٤,٤٢٩		ربح السنة

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

المجموع دينار	خسائر متراكمة دينار	احتياطي اجباري دينار	خصم اصدار دينار	رأس المال دينار	
١,٧١٠,٣٦١	(٣,٣٠٤,٩٣٥)	٣٦,٨٣٢	(١,٢٧٣,٦٨٦)	٦,٢٥٢,١٥٠	٢٠٠٤
٨٥٠,١٢٦	٨٥٠,١٢٦	-	-	-	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٤
-	(٨٥,٠١٣)	٨٥,٠١٣	-	-	ربح السنة
(٨,٥٠١)	(٨,٥٠١)	-	-	-	احتياطي اجباري
(٨,٥٠١)	(٨,٥٠١)	-	-	-	رسوم الجامعات الأردنية
(٧,٤٨١)	(٧,٤٨١)	-	-	-	رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
					رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني
٢,٥٣٦,٠٠٤	(٢,٥٦٤,٣٠٥)	١٢١,٨٤٥	(١,٢٧٣,٦٨٦)	٦,٢٥٢,١٥٠	رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
(٣١,٢٩٠)	(٣١,٢٩٠)	-	-	-	٢٠٠٥
٢٤٤,٤٢٩	٢٤٤,٤٢٩	-	-	-	تعديلات سنوات سابقة
-	(٢٤,٤٤٣)	٢٤,٤٤٣	-	-	ربح السنة
(٢,٤٤٤)	(٢,٤٤٤)	-	-	-	احتياطي اجباري
(٢,٤٤٤)	(٢,٤٤٤)	-	-	-	رسوم الجامعات الأردنية
(٢,١٥١)	(٢,١٥١)	-	-	-	رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
					رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني
٢,٧٤٢,١٠٤	(٢,٣٨٢,٦٤٨)	١٤٦,٢٨٨	(١,٢٧٣,٦٨٦)	٦,٢٥٢,١٥٠	رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
		التدفق النقدي من عمليات التشغيل:-
٨٥٠,١٢٦	٢٤٤,٤٢٩	ربح السنة
٤٦٧,١١٨	٤٣٥,٠٦٢	استهلاكات وإطفاءات
٥٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
-	١,١٥٠	مخصص التزامات طارئة
-	٢٠,٩٠٧	خسارة استبعاد اصول ثابتة
١,٣٦٧,٢٤٤	٧٧١,٥٤٨	التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
(١٧٧,٢٤٠)	(٢٤٤,٣٦٦)	النقص (الزيادة) في الموجودات المتداولة
(١٣٠)	(٥,٥٤٧)	الذمم المدينة واطراف ذات علاقة
(١٧٥,٢٠٣)	(٣٤٥,٨٤٧)	المخزون
		ارصدة مدينة أخرى
١٤٨,٥٥٣	٦٩٦,٥٥٥	الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة
(١٠٣,٦٠١)	٦٠٠,٦٥٩	الذمم الدائنة
		ارصدة دائنة أخرى
١,٠٥٩,٦٢٣	١,٤٧٣,٠٠٢	التدفق النقدي الناتج من عمليات التشغيل
(٢٢١,١٥٧)	(٥٤٦,٩٤٢)	التدفق النقدي في عمليات الاستثمار:
(٨٩,٦٠١)	(١,٤٧٥,٧٥٥)	شراء موجودات ثابتة
-	٢١,٩٤٢	مشروع قيد التنفيذ
		استبعاد اصول ثابتة
(٣١٠,٧٥٨)	(٢,٠٠٠,٧٥٥)	التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
(١٠٠,٣٠٠)	-	التدفق النقدي من عمليات التمويل:
		قرض شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية
(١٠٠,٣٠٠)	-	التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
٦٤٨,٥٦٥	(٥٢٧,٧٥٣)	(النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
١,٢٤١,٦٠٧	١,٨٩٠,١٧٢	النقد وما في حكمه ، بداية السنة
١,٨٩٠,١٧٢	١,٣٦٢,٤١٩	النقد وما في حكمه ، نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية